

客房送餐菜单 Room Service

希望这本客房送餐菜单中的众多选择能够为您的用餐提供导向。您可以选择菜单中的任意产品。此外,请告知我们您的特殊饮食要求,以便我们为您做好相应准备。

This menu is designed as a gourmet guide with many options. Feel free to order what you like from the menu. In addition, if you have specific or dietary requests, please let us know, so we can prepare for you accordingly.

Steven Luo 罗健峰 Executive Chef 行政总厨



壹阶层

壹阶层全日制餐厅提供荟萃东西方风味的自助早餐、午餐及晚餐采用零点菜单,以亚洲美食、日式料理、意式美食及各类烧烤的选择为您提供世界美食。

Level

Level I is our All-Day Dining Restaurant with a sumptuous buffet breakfast and a wide selection of a la carte menu for lunch & dinner. The lunch & dinner menu centers international and Asian cuisines — noodles and rice, Japanese, pasta or pizza and grills.

东方食苑

位于酒店一楼的中餐厅东方食苑富有东方雅韵,现代感十足。24楼的六间包房为您提供私密和舒适的就餐空间,也可俯瞰城市景观。手艺精湛的中餐主厨精心为您带来色香味俱全的地道上海菜、广东菜、潮州菜和四川菜的融合美撰,更有款式多样的靓汤和点心,是您私人聚会和商务活动的优选场所。

Oriental House

With 6 Private Dining Rooms catering to private functions and an open area accommodating up to 45 guests for a la carte dining, Oriental House is proud to offer exquisitely prepared authentic Shanghainese, Cantonese, Chaozhou, and Sichuan cuisine, as well as soups and hand-made Dim Sum, all handcrafted by our experienced mater chefs.

柒酒廊

融合了上海现代印象和都市怀旧气息的染酒廊,现代高雅,临街的设计方便您欣赏繁华的都市街景并享受自然阳光。酒廊精心奉上造型精致,品质上乘的下午茶套餐,更有多款咖啡、茶和鸡尾酒供您选择, 是您与同事或朋友小酌,畅饮的理想场所。

Lounge777

Lounge 777 provides a sophisticated and elegant lounge set up with its modern décor and natural daylight. It is an ideal venue to unwind and enjoy authentic afternoon tea, signature cocktails and an extensive selection of beers and wines.

点餐请拨打分机"6"或3509

Please dial extension 6 or 3509 to place your order

חו ועו

Price

欧陆早餐 CONTINENTAL BREAKFAST

450g 258元

任选现榨橙汁、胡萝卜汁、苹果汁、西瓜汁、黄瓜汁 新鲜自制面包:松饼、白脱羊角包、各式丹麦包或吐司配果酱 时令水果 自选热饮料

Freshly Squeezed Juice/Orange, Carrot, Apple, Watermelon, Cucumber Fresh From The Baker's Oven: Muffin, Butter Croissants, Danish Pastries or Toast with Jam Seasonal Sliced Fresh Fruits Choice of Hot Beverage

美式早餐 二十四小时供应 AMERICAN BREAKFAST Served 24 Hours

400g 288元

根据您的喜欢烹饪鸡蛋:煎双蛋、蛋卷或煎蛋饼 任选配料:培根、火腿、奶酪、洋葱、蘑菇、甜椒、菠菜、番茄、 自选配菜:培根、香肠、火腿、蘑菇、樱桃番茄、茄汁焗豆或土豆饼 自选热饮料 Eggs Prepared As You Like: Two Eggs Any Style, Omelet or Frittata

Condiments of Your Choice: Bacon, Ham, Cheese, Onion, Mushroom, Capsicum, Spinach, Tomato, Side Dish of Your Choice: Bacon, Sausage, Ham, Mushroom, Cherry Tomato, Baked Beans or Hash Brown Choice of Hot Beverage

亚洲早餐 二十四小时供应 ASIAN FAVORITES Served 24 Hours

420g 218元

豆奶 (热或冷)

任选粥品: 白粥、皮蛋瘦肉粥、鸡丝粥或鱼片粥

酱菜、咸蛋、油条

中式蒸点

Soya Bean (Hot or Cold)

Congee of Your Choice: Plain, Pork and Century Egg, Chicken or Fish Congee

Preserved Vegetables, Salted Egg, You Tiao

Steamed Dim Sum Basket

九种食物过敏源 Nine types of food allergy

芝麻 Sesame 坚果 Tree Nuts 花生 Peanuts 大豆 Soybean 小麦Wheat 蛋类 Eggs 乳制品Dairy 甲壳类 Shellfish 鱼类Fish 如果您对食物过敏或饮食限制有任何顾虑,请在用餐前告知我们的工作人员。

If you have any concerns regarding food allergies or dietary restrictions, please alert our staff prior to serving yourself.

以上价格均为人民币并包含服务费及税费。 All prices are in RMB, Service charge and tax are included.

价格

Price

果汁		
FRESHLY	SQUZEED	JUICES

250ml 68元

任选鲜榨橙汁、胡萝卜汁、苹果汁、西瓜汁、黄瓜 Freshly Squeezed Juice: Orange, Carrot, Apple, Watermelon, Cucumber

煎薄饼/华夫饼/法式煎吐司 PANCAKE/WAFFLE/FRENCH TOAST

I50g 88元

任选酱料:蜂蜜、枫叶糖浆、榛果巧克力酱 Dipping of Your Choice: Honey, Maple Syrup, Nutella

麦片和酸奶 CEREALS & YOGHURTS

瑞士冻麦片-由燕麦、水果干、坚果、牛奶和蜂蜜制成	
Swiss Bircher Muesli - Made with Oats, Dried Fruit, Nuts, Milk and Honey	68元
英式蜂蜜燕麦粥	
English Oatmeal Porridge Served with Honey	68元
原味、低脂或水果酸奶	
Plain, Low Fat or Fruit Yoghurt	68元

任选麦片 YOUR CHOICE OF CEREALS

68元

玉米片、卜卜米、格兰诺拉麦片或燕麦条 Cornflakes, Rice Krispies, Granola or All Bran 配自选酸奶、脱脂奶、牛奶、豆浆 Served with Your Choice of: Yogurt, Skimmed Milk, Whole Milk or Soya Bean Milk

九种食物过敏源 Nine types of food allergy

芝麻 Sesame 坚果 Tree Nuts 花生 Peanuts 大豆 Soybean 小麦Wheat 蛋类 Eggs 乳制品Dairy 甲壳类 Shellfish 鱼类Fish 如果您对食物过敏或饮食限制有任何顾虑。请在用餐前告知我们的工作人员。

If you have any concerns regarding food allergies or dietary restrictions, please alert our staff prior to serving yourself.

以上价格均为人民币并包含服务费及税费。

价格

Price

汤	
SOU	Р

	3001		
8	意大利蔬菜汤 Minestrone Soup	250g	58元
*	黑松露奶油蘑菇浓汤 Cream of Truffle Mushroom Soup 配脆面包丁 Crispy Crouton	250g	68元
	中式例汤 Chinese Daily Soup	250g	68元
	沙拉 SALAD		
	烤嫩牛肉沙拉 Grilled Beef Salad 烤牛柳、番茄、牛油果、生菜、洋葱、蜂蜜芥末汁 Grilled Beef Fillet, Tomato, Avocado, Lettuce, Onion, Honey Mustard Dressing	330g	138元
G)墨西哥金枪鱼塔可沙拉 Mexican Tuna Taco Salad 油浸金枪鱼、生菜、墨西哥辣椒、红腰豆、牛油果、酸奶油 Oily Tuna, Lettuce, Jalapeno Chili, Kidney Beans, Avocado, Sour Cream	350g	98元
Ven	♪ 凯撒沙拉 Caesar Salad 罗马生菜、培根、面包丁、咸鳀鱼、帕玛桑奶酪、凯撒汁 Romaine Lettuce, Bacon, Crouton, Anchovy, Shaved Reggiano, Caesar Dressing	330g	98元
*	牛油果鸡蛋沙拉 Avocado and Egg Salad 混合生菜、圣女果、鸡蛋、牛油果、玉米粒、黑醋橄榄油 Mixed Leaves, Cherry Tomato, Egg, Avocado, Sweet Corn, Balsamic Olive Oil	260g	98元

★素食者 Vegetarian

☆ 含猪肉 Contains Pork

☆ 推荐 Signature

九种食物过敏源 Nine types of food allergy

芝麻 Sesame 坚果 Tree Nuts 花生 Peanuts 大豆 Soybean 小麦Wheat 蛋类 Eggs 乳制品Dairy 甲壳类 Shellfish 鱼类Fish 如果您对食物过敏或饮食限制有任何顾虑 请在用餐前告知我们的工作人员。

If you have any concerns regarding food allergies or dietary restrictions, please alert our staff prior to serving yourself.

以上价格均为人民币并包含服务费及税费。

All prices are in RMB, Service charge and tax are included.

价格

Price

汉堡/三明治 BURGER/SANDWICH

₩ 炭烤总汇三明治

Club Sandwich 350g 128元

烤培根、扒鸡胸、生菜、西红柿、煎蛋、夏巴达面包

Grilled Bacon, Chicken Breast, Lettuce, Tomato, Fried Egg, Ciabatta

₩ 分 洲际芝士汉堡

InterContinental Cheese Burger 350g 138元

优质澳洲牛肉饼、车打奶酪、培根、番茄、生菜、洋葱

Prime Australian Beef Patty, Cheddar Cheese, Smoked Bacon, Tomato, Lettuce, Onion

熏火鸡三明治

Turkey Sandwich 350g 118元

熏火鸡肉、大孔奶酪、芝麻生菜、腌酸瓜、番茄、全麦面包

Smoked Turkey, Emmental Cheese, Arugula, Gherkin, Tomato, Wholewheat Bread

所有汉堡和三明治均配有脆薯条

Burger and Sandwiche are Served with Crispy Fries

碳烤扒类 THE GRILL

澳洲安格斯M3肉眼

Angus M3 Beef Ribeye 300g 458元

澳洲安格斯M3西冷

Angus M3 Beef Sirloin 300g 438元

新西兰羊排

New Zealand Lamb Rack 300g 388元

九种食物过敏源 Nine types of food allergy

芝麻 Sesame 坚果 Tree Nuts 花生 Peanuts 大豆 Soybean 小麦Wheat 蛋类 Eggs 乳制品Dairy 甲壳类 Shellfish 鱼类Fish 如果您对食物过敏或饮食限制有任何顾虑,请在用餐前告知我们的工作人员。

If you have any concerns regarding food allergies or dietary restrictions, please alert our staff prior to serving yourself.

以上价格均为人民币并包含服务费及税费。

All prices are in RMB, Service charge and tax are included.

价格

Price

烤鸡胸 Roasted Chicken Breast	250g	198元
额外配菜选择 Additional Side Dishes of Your Choice		
黑松露薯泥 Truffle Mashed Potato 炸薯条	100g	30元
Crispy Fries	100g	30元
白米饭 Steamed Rice	100g	20元
自选沙司 Sauce of Your Choice		
胡椒汁 Pepper Corn Sauce	30g	
红酒汁 Red Wine Sauce	30g	
蘑菇汁 Mushroom Sauce	30g	
烤柠檬香草三文鱼 Roasted Lemon Herb Salmon 配甜椒藜麦、嫩菠菜、罗勒奶油汁 Capisicum Quinoa, Young Spinach, Basil Cream Sauce	l 80g	218元

■ 素食者 Vegetarian 🞧 含猪肉 Contains Pork 😭 推荐 Signature

价格

Price

披萨 PIZZA

碇意大利生火腿披萨

Prosciutto 480g 148元

生火腿、番茄、帕玛桑奶酪、马苏里拉奶酪、芝麻生菜 Prosciutto, Tomato, Reggiano, Mozzarella, Arugula

烟熏三文鱼披萨

Smoked Salmon 480g 158元

烟熏三文鱼、罗勒酱、马苏里拉奶酪、白酱 Smoked Salmon, Pesto, Mozzarella, Bèchamel Sauce

▼ 水牛奶酪披萨

Buffalo Mozzarella 480g 148元

水牛奶酪、樱桃番茄、帕玛森奶酪、罗勒叶 Buffalo Mozzarella, Cherry Tomatoes, Reggiano, Basil

■ 素食者 Vegetarian 🞧 含猪肉 Contains Pork 🔾 推荐 Signature

九种食物过敏源 Nine types of food allergy

芝麻 Sesame 坚果 Tree Nuts 花生 Peanuts 大豆 Soybean 小麦Wheat 蛋类 Eggs 乳制品Dairy 甲壳类 Shellfish 鱼类Fish 如果您对食物过敏或饮食限制有任何顾虑,请在用餐前告知我们的工作人员。

If you have any concerns regarding food allergies or dietary restrictions, please alert our staff prior to serving yourself.

价格

Price

300g 108元

300g II8元

300g II8元

300g II8元

意面 PASTA

₩ 培根香蒜辣椒番茄细面

Spaghetti Arrabiata 蒜片、红辣椒、培根、番茄沙司 Garlic, Red Chili, Bacon, Tomato Coulis

○ 慢炖牛脸肉意面

Penne Beef Cheek 慢炖牛脸肉、番茄沙司、罗勒、帕玛森奶酪 Slow-cooked Beef Cheek, Tomato Coulis, Basil, Reggiano

罗勒海鲜宽面

Fettuccine Seafood 大虾、青口贝、带子、罗勒酱、奶油 Prawns, Green Mussel, Scallop, Pesto, Cream

肉酱千层面

Meat Lasagna 鸡蛋面皮、牛肉酱、番茄沙司、奶油芝士酱

Baked Egg Lasagna Layered, Beef Bolognaise, Tomato Sauce, Creamy Cheese Sauce

九种食物过敏源 Nine types of food allergy

芝麻 Sesame 坚果 Tree Nuts 花生 Peanuts 大豆 Soybean 小麦Wheat 蛋类 Eggs 乳制品Dairy 甲壳类 Shellfish 鱼类Fish 如果您对食物过敏或饮食限制有任何顾虑,请在用餐前告知我们的工作人员。

价格

Price

亚洲风味 ASIAN

海南鸡饭

Hainan Chicken Rice 480g 138元

白切鸡、鸡油饭、鸡汤、辣椒汁、姜汁、甜酱油

Poached Chicken, Fragrant Rice, Chicken Soup, Chili Sauce, Ginger Sauce, Sweet Soy

印尼炒饭

Nasi Goreng 480g 128元

辣味鸡肉虾仁炒饭、沙嗲鸡肉串、煎蛋、龙虾片

Spicy Chicken and Prawn Fried Rice, Chicken Satay, Fried Egg, Prawn Cracker

泰式炒粿条

Phad Thai 360g 118元

炒河粉配虾仁、豆芽、鸡蛋、辣椒酱、花生碎

Stir-fried Flat Rice Noodles, Prawns, Beansprouts, Egg, Chili Sauce, Crushed Peanuts

马来叻沙

Malaysia Laksa 400g 118元

米粉、鱼饼、白煮蛋、鸡丝、虾仁、豆芽、油豆腐、辣味椰汤

Rice Noodles, Fish Cake, Boiled Egg, Shredded Chicken, Shrimps, Bean Sprouts, Deep-fried Tofu, Spicy Coconut Soup

马来红咖喱鸡

Red Chicken Curry 420g 128元

配米饭、龙虾片

Steamed Rice, Prawn Cracker

◀ 黄豆菠菜咖喱

Eentils and Spinach Curry 420g 98元

配米饭、原味飞饼 Steamed Rice, Roti Prata

★素食者 Vegetarian 🞧 含猪肉 Contains Pork 🔾 推荐 Signature

九种食物过敏源 Nine types of food allergy

芝麻 Sesame 坚果 Tree Nuts 花生 Peanuts 大豆 Soybean 小麦Wheat 蛋类 Eggs 乳制品Dairy 甲壳类 Shellfish 鱼类Fish 如果您对食物过敏或饮食限制有任何顾虑,请在用餐前告知我们的工作人员。

If you have any concerns regarding food allergies or dietary restrictions, please alert our staff prior to serving yourself.

以上价格均为人民币并包含服务费及税费。

价格

Price

In	r 港式云吞面 Wonton Noodles Soup 叉烧、鲜虾云吞、菜心 Barbequed Pork, Shrimp Dumplings, Chinese Green Vegetables	360g	8元
	红烧牛肉面 Beef Noodles Soup 红焖牛腩、菜心 Stewed Beef Brisket, Chinese Green Vegetables	380g	8元
	甜品 DESSERT		
	摩卡榛子巧克力蛋糕 Mocha Hazelnut Chocolate Cake	90g	88元
	提拉米苏碗 Tiramisu Bowl	200g	88元
G	P巴斯克蛋糕 Basque Cake	130g	88元
	时令切片鲜果 Selection of Seasonal Sliced Fruits	480g	88元

九种食物过敏源 Nine types of food allergy

芝麻 Sesame 坚果 Tree Nuts 花生 Peanuts 大豆 Soybean 小麦Wheat 蛋类 Eggs 乳制品Dairy 甲壳类 Shellfish 鱼类Fish 如果您对食物过敏或饮食限制有任何顾虑 请在用餐前告知我们的工作人员。

夜宵菜单 SUPPER MENU 供应时间从晚上12点到次日早上5点 Served Between 00:00-05:00	价格 Price
烤嫩牛肉沙拉 Grilled Beef Salad 烤牛柳、番茄、牛油果、生菜、洋葱、蜂蜜芥末汁 Grilled Beef Tenderloin, Tomato, Avocado, Lettuce, Onion, Honey Mustard Dressing	330g 38元
○ 凯撒沙拉 Caesar Salad 罗马生菜、培根、面包丁、咸鳀鱼、帕玛桑奶酪、凯撒汁 Romaine Lettuce, Bacon, Crouton, Anchovy, Shaved Reggiano, Caesar Dressing	330g 98元
炭烤总汇三明治 Club Sandwich 烤培根、扒鸡胸、生菜、西红柿、煎蛋、夏巴达面包 Grilled Bacon, Chicken Breast, Lettuce, Tomato, Fried Egg, Ciabatta	350g I28元
☆ 洲际芝士汉堡 InterContinental Cheese Burger 优质澳洲牛肉饼、车打奶酪、培根、番茄、生菜、洋葱 Prime Australian Beef Patty, Cheddar Cheese, Smoked Bacon, Tomato, Lettuce, Onion	350g I38元
☆ 培根香蒜辣椒番茄细面 Spaghetti Arrabiata 蒜片、红辣椒、培根、番茄沙司 Garlic, Red Chili, Bacon, Tomato Coulis	300g 08元

♀ 慢炖牛脸肉意面

Penne Beef Cheek 300g 118元

慢炖牛脸肉、番茄沙司、罗勒、帕玛森奶酪

Slow-cooked Beef Cheek, Tomato Coulis, Basil, Reggiano

九种食物过敏源 Nine types of food allergy

芝麻 Sesame 坚果 Tree Nuts 花生 Peanuts 大豆 Soybean 小麦Wheat 蛋类 Eggs 乳制品Dairy 甲壳类 Shellfish 鱼类Fish 如果您对食物过敏或饮食限制有任何顾虑,请在用餐前告知我们的工作人员。

If you have any concerns regarding food allergies or dietary restrictions, please alert our staff prior to serving yourself.

以上价格均为人民币并包含服务费及税费。

夜宵菜单 SUPPER MENU

价格

Price

供应时间从晚上12点到次日早上5点 Served Between 00:00-05:00

\ <u></u>	+	-6	4-
海ī	卒	15,	1/17
/ 🖂 1	+1.	r-1	v/x

Hainan Chicken Rice

480g | 138元

白切鸡、鸡油饭、鸡汤、辣椒汁、姜汁、甜酱油

Poached Chicken, Fragrant Rice, Chicken Soup, Chili Sauce, Ginger Sauce, Sweet Soy

印尼炒饭

Nasi Goreng

480g I28元

辣味鸡肉虾仁炒饭、沙嗲鸡肉串、煎蛋、龙虾片

Spicy Chicken and Prawn Fried Rice, Chicken Satay, Fried Egg, Prawn Cracker

☆港式云吞面

Wonton Noodles Soup

360g II8元

叉烧、虾肉云吞、菜心

Barbequed Pork, Shrimp Dumplings, Chinese Green Vegetables

红烧牛肉面

Beef Noodles Soup

380g II8元

红焖牛腩、菜心

Stewed Beef Brisket, Chinese Green Vegetables

九种食物过敏源 Nine types of food allergy

芝麻 Sesame 坚果 Tree Nuts 花生 Peanuts 大豆 Soybean 小麦Wheat 蛋类 Eggs 乳制品Dairy 甲壳类 Shellfish 鱼类Fish 如果您对食物过敏或饮食限制有任何顾虑,请在用餐前告知我们的工作人员。

Price













▼K 01.微笑番茄汤 SMILEY TOMATO SOUP

用最红的西红柿烹制像小山一样的爽口热番茄汤 顶上配有一团新鲜的奶油

A bowlful of hot, hearty tomato soup, cooked with the reddest plum tomatoes, and topped on with a dollop of fresh cream

■K 02. 鹰嘴豆蘸新鲜蔬菜 CRUNCHY VEGGIES AND **HUMMUS DIP**

鹰嘴豆泥是一种很流行的传统中东食物,由鹰 嘴豆制成,蘸配樱桃番茄,马苏里拉奶酪和蔬 菜楼食用

Served with cherry tomatoes, mozzarella and veggie sticks for dipping. Hummus is a popular and traditional Middle Eastern dish made with chickpeas.

■K 03.西兰花甜玉米煎饼 **BROCCOLI SWEET CORN FRITTERS**

58元

酥脆松软的煎饼混合了西兰花、甜玉米和一点 点融化的奶酪

A crispy, fluy fritter filled with broccoli, sweet corn and a little bit of melted cheese





 ■ K 04. 美味土豆南瓜泥 **SCRUMMY POTATO &** PUMPKIN MASH

48元

土豆和南瓜泥的快乐组合,形状可随你挑选哦。你 知道吗,世界上最大的南瓜比大象宝宝还要大呢。 Potato and pumpkin mashed together for you to shape anyway you like. Did you know the largest pumpkin on record is bigger than a baby elephant?

■ K 05.香甜玉米棒 A-MAIZE-ING CORN-ON-THE-COB

150g 48元

玉米粒的列数都是偶数,是不是很有趣呢?玉米可 以在南极洲以外的各大洲种植哦。

Interestingly there is always an even number of ears on a cob of corn. Corn is also grown on every continent in the world except Antarctica.

■ K 06. 自制法式炸薯条 HOME MADE FRENCH FRIES 150g 45元

金灿灿的自制法式薯条在炸之前先进行蒸煮,美味 更健康。法国人和比利时人都声称薯条是由他们创 造的。

These golden homemade French fries are parboiled before frying, to make them a healthier side serving. The French and the Belgians both claim to have invented the Pommes Frites.

All Day Dining-Served between 11am to 12pm. 供应时间从上午11点至晚上12点。

九种食物过敏源 Nine types of food allergy

芝麻 Sesame 坚果 Tree Nuts 花生 Peanuts 大豆 Soybean 小麦Wheat 蛋类 Eggs 乳制品Dairy 甲壳类 Shellfish 鱼类Fish 如果您对食物过敏或饮食限制有任何顾虑,请在用餐前告知我们的工作人员。

If you have any concerns regarding food allergies or dietary restrictions, please alert our staff prior to serving yourself.

以上价格均为人民币并包含服务费及税费。

All prices are in RMB, Service charge and tax are included.

价格

Price

软饮料及矿泉水 SOFT DRINKS & MINERAL WATER

可乐 / 雪碧 / 健怡可乐 / 苏打水 / 汤力水 Coca Cola / Sprite / Diet Coke / Club Soda / Tonic

48元

圣培露天然有汽矿泉水 San Pellegrino

750ml 68元 I 250ml 48元

咖啡精选 COFFEE SELECTION

特浓咖啡 / 卡普契诺 / 拿铁咖啡 / 摩卡咖啡 / 冰咖啡 Espresso / Cappuccino / Cafe Latte / Cafe Mocha / Iced Coffee

58元

茶 TEA

中国茶 / 龙井 / 英国早餐茶 / 伯爵茶 Chinese Teas / Longjing / English Breakfast Tea / Earl Grey Tea

58元

价格

Price

啤酒 BEERS

78元

青岛 TSING TAO

朝日 ASAHI

科罗娜 CORONA

喜力 HEINEKEN

爱丁格黑啤 ERDINGER DARK

爱丁格 ERDINGER





上海锦江汤臣洲际®大酒店